



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Caput I.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

לְעַם יְנוּדָנוּ: כִּי תָּנַהֲר לֹא-תִּפְרֹח וְאֵין יְכֹל בְּגַפְנֵים קְפֵץ כֶּלֶב אֶת־  
פְּחַשׁ מַעֲשָׂה זִית וּשְׁרָמוֹת לֹא-עֲשָׂה אֲכָל גַּזְעָר מִמְכָּלָה  
עֲזָנוֹ וְאֵין בְּקָר בְּרָפְתִּים: וְאַנְבֵּיהָוָה עַל־זָוָה אֲנִילָה  
בְּאֱלֹהִי יְשֻׁעָי: יְהֹוָה אֲדֹנִי חִילִי וַיְשַׁם רְגֵלִי בְּאֶלְוֹת  
שְׁבָיו וְעַל־בָּמוֹתִי יַרְכֵּב לִמְנַצֵּח בְּגַנְגָּנוֹתִי:

# LIBER ZEPHANIÆ, HEBRAICE CAPUT I. A

**אָדָּבָר** יְהֹוָה אֲשֶׁר־חִיה אֶל־צְפַנְיָה בְּנוֹ־כּוֹשֵׁךְ  
*Calamitatis Iudeæ imminentes & adventantes rocentur, atque tri- stium istorum temporum velati imaginem exhibent.*  
 גְּדוּלָה בְּן־אָמְרָה בְּן־חִזְקִיה בַּיְמִיא־אֲשִׁיחָבָן  
אֲמִון מֶלֶךְ יְהוּדָה: אָסְף אָסְף כָּל־מַעַל פְּנֵי־הָאָדָמָה  
נָאָס־יְהֹוָה: אָסְף אָסְף וּבְהִמְהָא אָסְף עַזְפָּה־שְׁמִיסָוּנִי  
הִים וּהַמְכִשְׁלָות אֶת־הָרְשָׁעִים וּהַכְּרָתִי אֶת־הָאָדָם  
מַעַל פְּנֵי־הָאָדָמָה נָאָס־יְהֹוָה: וּנְטִיתִי יְדִי עַל־יְהֹוָה  
וְעַל כָּל־יֹשְׁבֵי יְרוּשָׁלָם וּהַכְּרָתִי מִן־הַטְּקוּס הַזָּהָר  
הַשָּׁאָר הַבָּעֵל אֶת־שְׁמֵה הַכְּמָרִים עַמְּדָה־כָּהָנִים: וְאֶת־  
הַמְשַׁתְּחוּם עַל־הַגְּנוּת לְצָבָא הַשְּׁמִים וְאֶת־  
הַמְשַׁתְּחוּם הַנְּשָׁבָעִים לְיְהֹוָה וּהַנְּשָׁבָעִים בַּמְלָכָם:  
וְאֶת־הַנְּסָנוּם מִאַחֲרֵי יְהֹוָה אֲשֶׁר לֹא־בָקָשׁוּ אֶת־יְהֹוָה  
וְלֹא־אָדַרְשׁוּ: הַסְּמִינָה אֲדֹנִי יְהֹוָה כִּי־קָרוֹב יוֹם יְהֹוָה  
כִּי־הַכִּין יְהֹוָה זָבֵח הַקְרָבָה קָרָאוֹ: וְהַחֲבוּם  
זָבֵח יְהֹוָה וּפְקָרְתִּי עַל־הַשְּׁרִים וְעַל־בְּנֵי־הַמֶּלֶךְ וְעַל כָּל־  
הַלְּבָשִׁים מִלְבָושׁ נָבָרִי: וּפְקָרְתִּי עַל כָּל־הַרְוָלָג עַל־  
הַמְּפַתֵּן בְּיוֹם הַהְוָא הַמְּמֻלָּאִים בֵּית אָרְנֵיהָם חַמֵּס  
יּוֹמָרָה: וְהִיא בְּיוֹסְהָה אָס־יְהֹוָה קָזָל  
צַּעַקָּה מִשְׁעַר הַדָּגִים וְיַלְלָה מִתְּמַשְׁנָה וּשְׁבָרְגּוֹל  
לְט ב ۹۹۹ מִהְגָּבָעָת

מהגבעות: היללו, שבי המכתש כי נרמה כל-עם <sup>ז</sup>  
 בגען נברתו כל-נטיליכספ: והיה בעת <sup>ז</sup>  
 בהיא אוחפש את ירושלם בגנות ופרקתי על חאנשים  
 הקפאים על-שמירתה האמורים בכלבם לא יטיב יהוה  
 ולא ירע: והיה חילם למשטה ובתי חם לשמה ובני <sup>ז</sup>  
 בתים ולא ישכונטו כרמים ולא ישתו את-זינם:  
 קרוב יום יהוה הנורול קרוב ומחר מאר קול יום יהוה <sup>ז</sup>  
 מר צרח שם גבור: יום עברה היום הוא יום צרה טו  
 ומצוקה יום שאה ומשואה יום חשך ואפליה יום ענן  
 וערפל: יום שופרות רועה על הערים הבצרת ועל <sup>ז</sup>  
 הפנות הנחות: והצרתי לאדם והלכו בערים כי <sup>ז</sup>  
 לייהו חטא ושפר רמס בעפר ולחם פגלים: נס <sup>ז</sup>  
 בספס גס זהבם לאיוב להצלם ביום עברת יהוה  
 ובאש קנאות תأكل כל הארץ כי כליה ארך נבלה

**א** **ב** יעשה את כל-ישבי הארץ: התקוששו <sup>Cap. II.</sup>  
*Hortatur populum ad agendam paenitentiam, ut que Deo supplices occurrant suader. Simul Phili- staeis, aliis que populis, ac im- primis As- syriis, rerum Domini nis, exci- diam nun- ciat à di- vinā ma- nn.*

וקושו הנז לא נכספ: בטרם לרת חק כמיין עברים <sup>ז</sup>  
 בטרם לא-יבוא עליכם חרוץ אפי יהוה בטרם לא-יבוא <sup>ז</sup>  
 עליכם יום אפי יהוה: בקש אתי יהוה כל-עוני הארץ <sup>ז</sup>  
 אשר משפטו פעלם בקש-צדך בקש ענוה אול <sup>ז</sup>  
 תפתויכם אפי יהוה: כי עזה עזבה תחיה ואשקלון <sup>ז</sup>  
 לשמה אשדור באחריס גרשוה ועקרון תעיר: <sup>ז</sup>  
 הוי שבי חבל הים גנו כרתים דבר ה  
 יהוה עליכם בגען ארץ פלשתים והאברתיה מאין <sup>ז</sup>  
 ישב: והיתה חבל היסנות כרת רעים וגדרות צאן: <sup>ז</sup>  
 והיה חבל לשארית בית יהורה עליהם ערונ בבת <sup>ז</sup>  
 אשקלון בערב ירבצון כי יפרקם יהורה אלהים ושב <sup>ז</sup>  
 שכותם: שמעתי חרפתי מואב ונדרי בני עמון אשר <sup>ז</sup> שביהם  
 חרפו את עמי ויגרלו על גבולם: לבן ח' אינאם <sup>ז</sup> יהוה